15 NÚMEROS EN 2011

Todd McFarlane e Image Comics Presentan

ANTERIORMENTE, EN SPAWN

La foto de la boda de Jim captó el interés de la CIA, y harán todo en su poder por tranquilizar el tema. Después de eliminar a muchos individuos, se concierta una cita con Mac para la "Operación Judas", de la que no sospecha nada.

Jim vuelve a los callejones para negociar con el miembro de la Vieja Guardia que lanzó a la nada. Necesita respuestas sobre Bludd, por lo que Jim tortura al demonio por información.

Una semana después, Jim sube al escenario para anunciar su nueva fundación, y todo el mundo está atento. Sin embargo, alguien no está contento con su decisión.

Lejos, en Londres, Malebolgia, juega las últimas cartas de su plan maestro, aunque eso suponga dañar a un niño.

JON GOFF
Guión

TODD McFARLANE
Guión Adicional

WILL CARLTON
ESCRITOR

SZYMON KUDRANSKI
ARTISTA

FCO PLASCENCIA
COLOR

TOM ORZECHOWSKI
LETRAS

JON GOFF
Trama Adicional

MICHAEL GOLDEN
Artista en Portada

Todd McFarlane
Editor

NITOMIX
Traductor

KID GATO
Editor Digital

Director de Arte
Ben Timmreck

Artista de Producción
Joe Ferstl

Publicista de Image Comics
Eric Stephenson

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

image
TODD McFARLANE PRODUCTIONS
SPAWN.COM

Spawn #214. December 2011. First Printing. Published by IMAGE COMICS, 2134 Allston Way, Second Floor, Berkeley, CA 94704, $2.99 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2011 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2011 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. **For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference #EAST – 416315.**

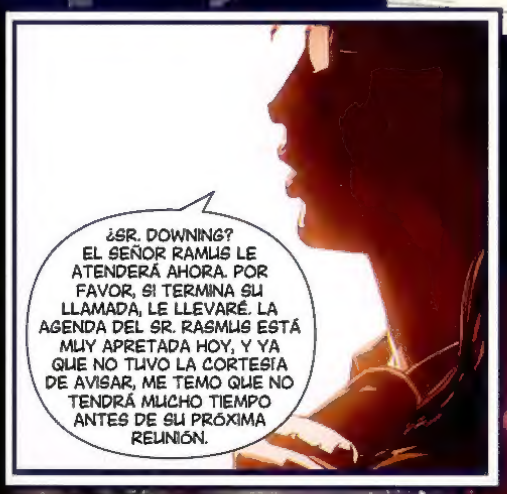
¡POR FIN! ¿DÓNDE ESTABAS, JIM? HE INTENTADO LOCALIZARTE ¡DURANTE DOS HORAS!
¿UNA REUNIÓN? ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? ¿DÓNDE ESTÁS?
TE DIJE QUE TENÍA UNA REUNIÓN.
EN NINGÚN SITIO... ANDO LIADO CON ALGO.
¿ESE ALGO TIENE QUE VER CON CONSEGUIR DINERO PARA LA FUNDACIÓN?
TE DIJE QUE YO ME ENCARGARÍA DE ESO, MARC.
MIRA, NO ESTOY AQUÍ PARA FASTIDIARTE, PERO AL MENOS PODRÍAS DECIRME DÓNDE ESTÁS. NO CREO QUE TENER SECRETOS ENTRE NOSOTROS SEA LA MEJOR MANERA DE CONSEGUIR QUE LA FUNDACIÓN SALGA ADELANTE.
ESTABA CON RAMUS.

¡¿QUÉ?!
¿POR QUÉ DEMONIOS HAS VUELTO AHÍ? LA ÚLTIMA VEZ SALISTE DE SU OFICINA HECHO UNA FURIA CUANDO INSULTÓ A TU MADRE O ALGO. * ¿QUÉ TE HACE PENSAR QUE QUERRÁ VERTE OTRA VEZ...? Y MENOS, ¿DARTE UN PENIQUE DESPUÉS DE *MANDAR A LA MIERDA* SU ÚLTIMA OFERTA?
*Spawn 202-Todd

SI HUBIERAS ACEPTADO SU DINERO, AHORA TENDRÍAS TODO EL CAPITAL QUE NECESITAS.
PERO HABRÍA ESTADO EN DEUDA CON ÉL Y SU ORGANIZACIÓN. Y NO QUIERO ESO. SÓLO SU DINERO... SIN ATADURAS.

Hot Dogs!
ENTONCES VAS A PEDIRLE EL DINERO A CAMBIO DE NADA.
ALGO ASÍ.
ESO ES TENER UN PAR DE HUEVOS. YA QUISIERA YO UNOS ASÍ.

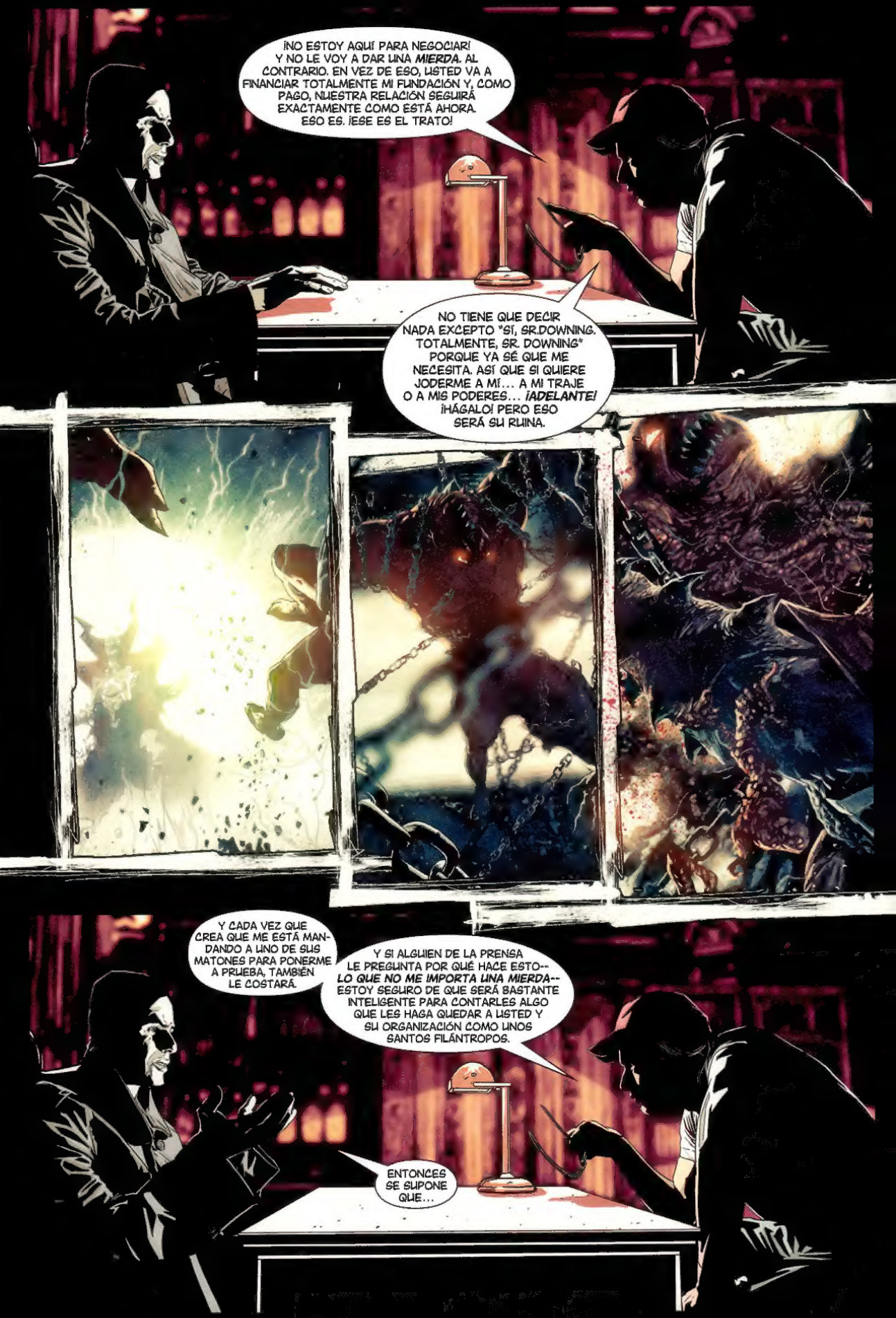
NO ME LLEVARÁ MUCHO. TE LLAMARÉ CUANDO TERMINE. ¿VAS HACIA TU CITA?
SÍ. MI CONTACTO ME DIJO QUE TENÍA ALGO. ESPERO QUE HAYA DESCUBIERTO QUIÉN ES LA NOVIA EN ESA FOTO.


¿SR. DOWNING? EL SEÑOR RAMUS LE ATENDERÁ AHORA. POR FAVOR, SI TERMINA SU LLAMADA, LE LLEVARÉ. LA AGENDA DEL SR. RASMUS ESTÁ MUY APRETADA HOY, Y YA QUE NO TUVO LA CORTESÍA DE AVISAR, ME TEMO QUE NO TENDRÁ MUCHO TIEMPO ANTES DE SU PRÓXIMA REUNIÓN.

SÍ... CLARO. ¡UN SEGUNDO!
MARC, CUANDO VEAS A ESE TÍO, ANTES DE QUE TE DÉ INFORMACIÓN DE MI MUJER... PREGÚNTALE DE DÓNDE LA HA SACADO, ¿VALE? ES IMPORTANTE. QUIERO SABER LA FUENTE DE CUALQUIER DATO Y PODER CONTACTAR CON ELLA SI FUERA NECESARIO.
LO INTENTARÉ. MUCHAS VECES ESOS TIPOS QUIEREN PROTEGER SUS FUENTES.
HAZ LO QUE PUEDAS.

LO HARÉ. Y JIM... TENGO UN BUEN PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO.

HOLA, SR. DOWNING. SIÉNTESE, POR FAVOR.
DÍGAME, ¿QUÉ PUEDO HACER POR USTED?
SUPONGO QUE HABRÁ VISTO MI RUEDA DE PRENSA.
ASÍ ES.
BIEN. ENTONCES SABRÁ QUE NECESITO DINERO PARA HACER FUNCIONAR UNA FUNDACIÓN COMO ESA.
Y LE GUSTARÍA QUE YO O MI ORGANIZACIÓN LE AYUDE CON FONDOS EN SU NUEVA ANDADURA, ¿NO ES ASÍ?
¡BINGO!
BIEN, JIM. AUNQUE ESTOY IMPRESIONADO CON ESA SEGURIDAD RENOVADA, TENGO CLARO QUE SE DARÁ CUENTA DE QUE EL FAVOR QUE ESTÁ A PUNTO DE PEDIRME TENDRÁ UN COSTE INCREÍBLE. NO ME IMPORTA DEJARLE HACER ALGUNA MUESTRA PÚBLICA DE SUS PODERES-- ACTUANDO COMO EL MESÍAS ESPERADO POR LA GENTE-- PERO NO ESTOY SEGURO DE SI ENTIENDE QUE TENDRÁ QUE RECOMPENSARME.
¿HA TERMINADO?
POR AHORA.
¡BIEN!
A VER SI PUEDO HACER ESTO LO BASTANTE SENCILLO PARA USTED...


¡NO ESTOY AQUÍ PARA NEGOCIAR! Y NO LE VOY A DAR UNA *MIERDA*. AL CONTRARIO. EN VEZ DE ESO, USTED VA A FINANCIAR TOTALMENTE MI FUNDACIÓN Y, COMO PAGO, NUESTRA RELACIÓN SEGUIRÁ EXACTAMENTE COMO ESTÁ AHORA. ESO ES. ¡ESE ES EL TRATO!
NO TIENE QUE DECIR NADA EXCEPTO "SÍ, SR.DOWNING. TOTALMENTE, SR. DOWNING" PORQUE YA SÉ QUE ME NECESITA. ASÍ QUE SI QUIERE JODERME A MÍ... A MI TRAJE O A MIS PODERES... ¡*ADELANTE*! ¡HÁGALO! PERO ESO SERÁ SU RUINA.
Y CADA VEZ QUE CREA QUE ME ESTÁ MANDANDO A UNO DE SUS MATONES PARA PONERME A PRUEBA, TAMBIÉN LE COSTARÁ.
Y SI ALGUIEN DE LA PRENSA LE PREGUNTA POR QUÉ HACE ESTO-- *LO QUE NO ME IMPORTA UNA MIERDA*-- ESTOY SEGURO DE QUE SERÁ BASTANTE INTELIGENTE PARA CONTARLES ALGO QUE LES HAGA QUEDAR A USTED Y SU ORGANIZACIÓN COMO UNOS SANTOS FILÁNTROPOS.
ENTONCES SE SUPONE QUE...

¡CÁLLESE!
¡HE DICHO QUE NO TIENE QUE HABLAR! NECESITA A SPAWN PARA CUALQUIERA QUE SEA LA RETORCIDA RAZÓN CON LA QUE SE ESTÁ ENGAÑANDO. ¡MUY BIEN! PERO YO SERÉ UN CONDENADO TOCAPELOTAS SI PIENSA TOMAR EL MANDO, ASÍ QUE SI ME QUIERE A SU LADO, LA ÚNICA FORMA ES CON SU DINERO.
Y LE DIGO ALGO MÁS... PENSABA QUE ERA MEJOR QUE ESOS MATONES DE TRES AL CUARTO QUE MANDAN A SUS HOMBRES A HACER EL TRABAJO SUCIO. PENSABA QUE ERA MEJOR QUE ESO.
¿QUÉ HACE? ¿AMENAZÁNDOME? ¿TRATANDO DE ASUSTARME?
BIEN, NO LO HACE.
ESO ES PORQUE NO ME CONOCE SUFICIENTEMENTE BIEN. PERO LO HARÁ, EN SU MOMENTO.
Y JUGARÉ ESTE JUEGO COMO USTED QUIERA. PODEMOS HACER QUE ESTO QUEDE ENTRE NOSOTROS O SACARLO A LA LUZ PARA QUE LO VEA TODO EL MUNDO. TODOS NUESTROS PECADOS.
Y SÉ CUÁNTO LES DISGUSTA A LOS VAMPIROS ESTAR A LA LUZ.
ADEMÁS, SEGURO QUE YA HA OÍDO ALGO SOBRE LA VISITA QUE HICE A UNA DE SUS PEQUEÑAS COMPAÑÍAS EN JERSEY LA OTRA NOCHE. QUERÍA COMPROBAR MI TEORÍA SOBRE "ELLOS ODIAN LA LUZ".

Quince horas antes.
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM

DOOM
DOOM
DOOM

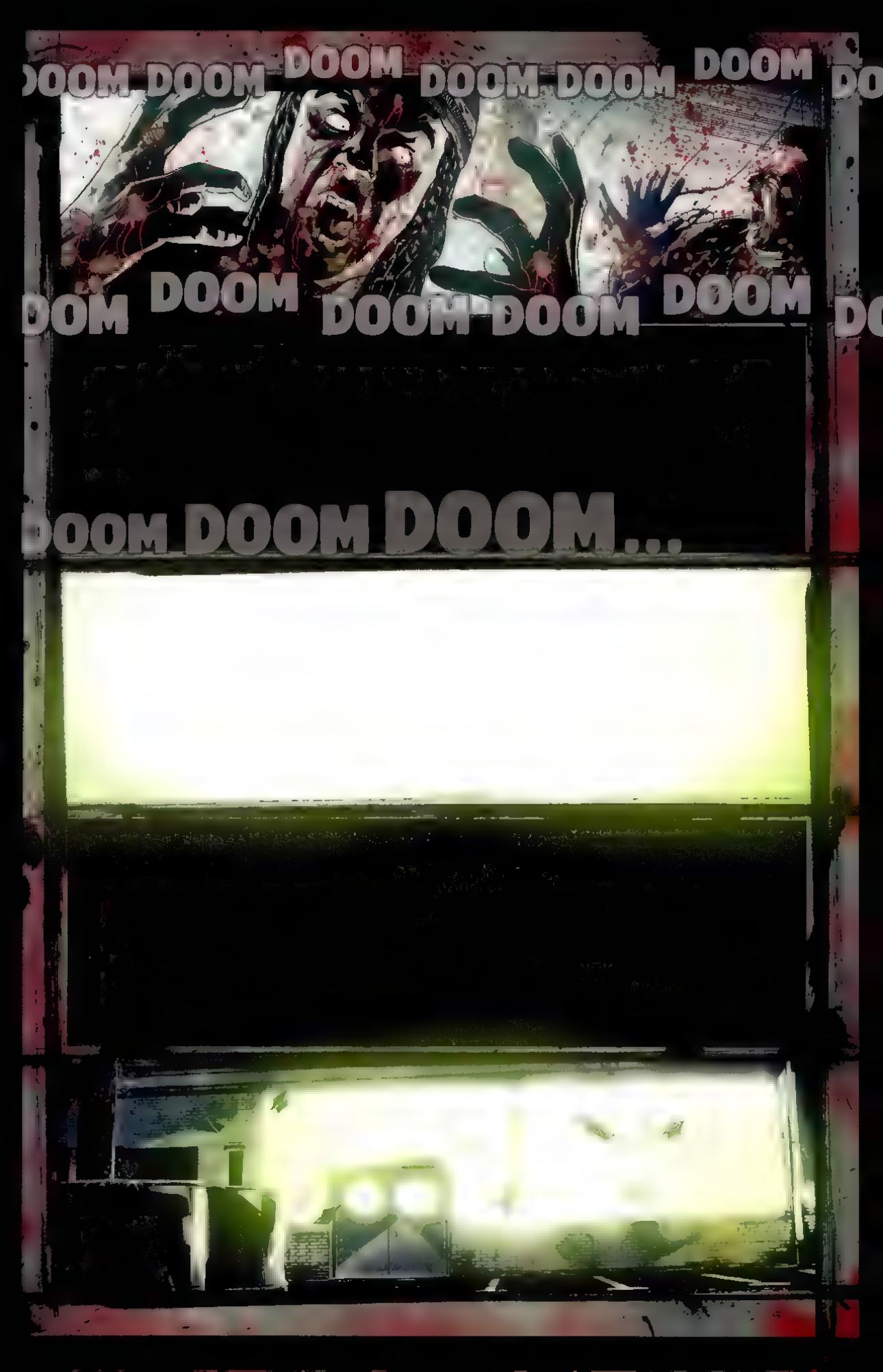
DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM
DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM
PATÉTICO.
DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM
NADIE NOTA QUE ESTOY AQUÍ.
DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM

DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
DOOM
VAMOS A CAMBIAR ESO.

DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM

DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM D

DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOO


DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM
DOOM DOOM DOOM DOOM DOOM
DOOM DOOM DOOM...

SOBREVIVIÓ UNO.

LO SÉ.
NECESITABA QUE ALGUIEN SE ARRASTRARA HASTA AQUÍ Y LE DIERA LA NOTICIA.
Y PUESTO QUE CASI AMANECÍA CUANDO ATAQUÉ, SUPONGO QUE SU CHICO NO FUE CAPAZ DE LLEGAR TAN PRONTO COMO LO HABRÍA HECHO DE NOCHE. LO QUE SIGNIFICA QUE SEGURAMENTE ESTÁ AH! SENTADO COMO LOCO, PORQUE SE ACABA DE ENTERAR. Y AÚN PEOR, APOSTARÍA A QUE ALGUNOS DE AQUELLOS CAPULLOS ERAN PARIENTES SUYOS, ¿VERDAD?

OH, VAMOS. NO SE QUEDE CALLADO CON LA MIRADA PERDIDA. SE ESTÁ CONVIRTIENDO EN UN CLICHÉ.

¿QUÉ QUIERE?
YA SE LO HE DICHO. QUIERO SU DINERO.

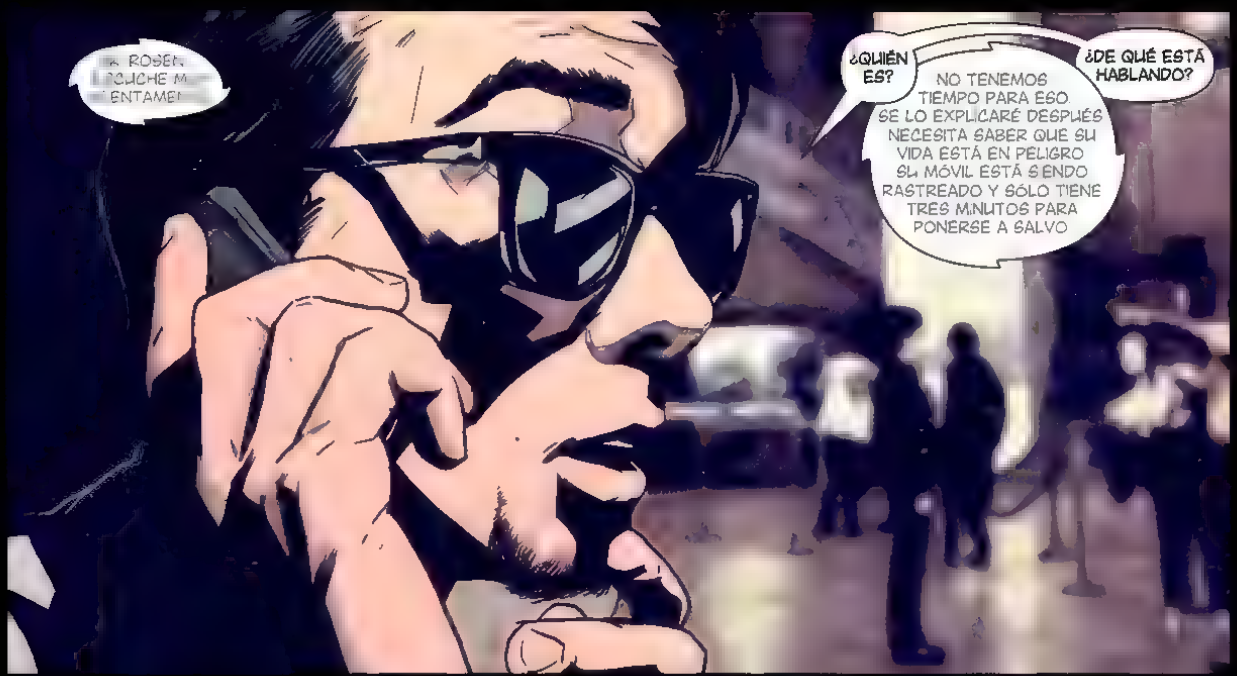
ME PODRÍA HABER TELEFONEADO PARA ESO. ¿POR QUÉ VENIR PERSONALMENTE?
PORQUE ERA MI TURNO DE PONERLE A PRUEBA.
¿Y PASÉ?
SÍ
¿CUÁL FUE EL EXAMEN?
QUERÍA SABER CUÁNTA MIERDA TRAGARÍA SI ESTUVIERA METIDO EN ALGO. Y PARECE QUE LA RESPUESTA ES... ¡MUCHA! INCLUSO AUNQUE HAYA MATADO A MUCHA DE SU GENTE Y LE HAYA INSULTADO EN EL PROCESO, NO HA PERDIDO LA COMPOSTURA. DE UNA FORMA EXTRAÑA, LE ADMIRO.
PORQUE AMBOS SABEMOS LO QUE SE AVECINA. LO QUE PASARÁ CUANDO MALEBOLGIA ESTÉ COMPLETO. Y CUANDO OCURRA, NECESITARÉ ALGUNAS PERSONAS QUE ME PROTEJAN. USTED ES EL ÚNICO QUE TIENE SUFICIENTES RECURSOS PARA HACERLO.
Y SI USTED ME AYUDA, YO LE AYUDARÉ. DE HECHO, ESE ES MI TRATO.
EL DÍA CASI HA LLEGADO. ¿ESTARÁ LISTO?
PORQUE CREO QUE SERÁ EL EJE DE LA BATALLA.
ESO ES LO QUE DICE TODO EL MUNDO. ASÍ QUE CUANDO LLEGUE EL MOMENTO, SI HACE SU PARTE, YO HARÉ LA MÍA.

MIENTRAS TANTO, ME GUSTARÍA TRAER ALGO DE ESPERANZA AL MUNDO. TIENE QUE TOMAR PARTE EN ESO.
ENCONTRARÁ TODO EL PAPELEO QUE NECESITA EN EL PORTAFOLIO. POR CIERTO, GRACIAS POR LA FOTO DE BODAS QUE DEJÓ DENTRO. * ESTOY A PUNTO DE OBTENER LA PRIMERA INFORMACIÓN REAL SOBRE MI PASADO.
NOS VEMOS PRONTO. CUANDO MENOS SE LO ESPERE.
JIM DOWNING
*SPAWN 202-- TODD
YA ESTOY ESPERANDO, MR. DOWNING.
O DEBERÍA DECIR ¿SOCIO?

deeDEET
dIDEET
HEY, JIM. ¿CÓMO FUE LA REUNIÓN? ¿ESTABA INTERESADO?
MEJOR QUE ESO. ESTÁ DE ACUERDO EN DARNOS SUFICIENTE DINERO PARA NUESTRO PRIMER AÑO.
¡NO JODAS!
DIOS, TIO. ¿QUÉ LE DIJISTE? ¡UN AÑO ENTERO! ES INCREÍBLE. NADIE QUE NO SEA BILL GATES HACE ESO.

PERO, MIRA, ¿QUIÉN NO QUERRÍA ESTAR AHORA CONTIGO? CON TODA LA EXPOSICIÓN EN LOS MEDIOS QUE HAS CONSEGUIDO, SÓLO ERA CUESTIÓN DE TIEMPO
¿UHN?
BREEP~ BREEP~ BREEP~
¿QUÉ PASA?
HAY UN TELÉFONO SONANDO EN MI BOLSILLO. Y YO NO LO HE PUESTO AHÍ.

Y NO DICE QUIÉN ESTÁ LLAMANDO. ESPERA, VOY A VER RESPONDER. A VER QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO
¿DIGA ?


A ROSEN POUCHE M ENTAME!
¿QUIÉN ES?
¿DE QUÉ ESTÁ HABLANDO?
NO TENEMOS TIEMPO PARA ESO SE LO EXPLICARÉ DESPUÉS NECESITA SABER QUE SU VIDA ESTÁ EN PELIGRO SU MÓVIL ESTÁ SIENDO RASTREADO Y SÓLO TIENE TRES MINUTOS PARA PONERSE A SALVO

LA GENTE QUE QUIERE DAÑARLE ENTRARÁ EN LA ESTACIÓN EN MENOS DE DOS MINUTOS. SI LE ENCUENTRAN, SERÍA... ¡EL FIN DEL JUEGO! AUNQUE SE ASEGURARÁN DE NO HACERLO DELANTE DE LA GENTE.
TIENE QUE QUITAR LA BATERÍA A SU TELÉFONO.
PERO TENGO A ALGUIEN AL TELÉFONO.
¡HÁGALO! ¡AHORA!
VALE, YA ESTÁ. ¿AHORA QUÉ?
TIRE SU TELÉFONO AL SUELO Y DESTRÓCELO. TIENEN FORMAS DE RASTREARLO INCLUSO SIN BATERÍA. ¡TIENE MENOS DE UN MINUTO Y MEDIO!

KRAKK
RECOJA LOS TROZOS Y VAYA A LOS SERVICIOS, AL ESTE, AL FINAL DEL VESTÍBULO. TÍRELOS EN VARIAS PAPELERAS.

HAS GANADO ALGO DE TIEMPO. ESO ESTÁ BIEN.
¿QUIÉN ERES TÚ? ¿Y DE QUÉ VA TODA ESTA MIERDA? SE SUPONÍA QUE IBA A VER A UN AMIGO AHÍ FUERA.
TU AMIGO NO VA A VENIR. LO TIENEN ELLOS. ASÍ QUE HAZTE UN FAVOR Y ESCUCHA LO QUE VOY A DECIR.
TRABAJO PARA EL GOBIERNO, EN TEMAS DE MUY ALTO NIVEL, Y EL OTRO DÍA NUESTROS EQUIPOS LANZARON UNA ALARMA. MIRA, ALGUNAS PERSONAS COMENZARON LA BÚSQUEDA DE ALGUIEN QUE NUESTRO EQUIPO HUBIERA PREFERIDO QUE NO APARECIERA. EL PROBLEMA ES QUE INCLUSO CON NUESTRO RANGO Y EXPEDIENTE, HAY FACCIONES, CADA UNA CON SU PROPIA AGENDA Y PROTOCOLOS DE SEGURIDAD. ESTO SIGNIFICA QUE, DE VEZ EN CUANDO, MI PEOR ENEMIGO FORMA PARTE DEL GRUPO PARA EL QUE TRABAJO.
PIENSA EN ESTO COMO DIEZ PERIODISTAS, TÚ MISMO, TODOS LUCHANDO POR CONSEGUIR EL TITULAR DE SU VIDA. HARÍAN CUALQUIER COSA POR SER LOS PRIMEROS. ASÍ FUNCIONA MI NEGOCIO TAMBIÉN. POR ESO NECESITABA ALEJARTE DE ELLOS.
POR ESO TE PUSE ESE TELÉFONO EN EL BOLSILLO.
¿CÓMO LO HAS HECHO?
HE SIDO ENTRE-NADO.
PERO NECESITO QUE ME LO DEVUEL-VAS.
¿Y SABES LO QUE HA EMPEZADO TODO ESTO? TÚ ENVIASTE UNA FOTO A LA GENTE. UNA FOTO QUE NO DEBERÍA EXISTIR.

ENTONCES, ¿CONOCES LA VERDAD SOBRE EL PASADO DE JIM DOWNING?
ESTOY HABLANDO DE LA MUJER. ELLA ES EN LA QUE ESTÁN INTERESADOS. NO LES GUSTA QUE SURJAN FANTASMAS INESPERADAMENTE.
NO PUEDES.
¿QUÉ SE SUPONE QUE TENGO QUE HACER? ¿QUEDARME AQUÍ Y CREER CADA PALABRA QUE DICES? ¿CÓMO SÉ QUE PUEDO CONFIAR EN TI! MÁS QUE EN ELLOS?
YO NO HE DICHO "PUEDEN".
¿Y DICES QUE ME PUEDEN MATAR POR TODO ESTO?
¡NO!
¡ESTO ES UNA LOCURA! ¡TODO ESTO! YO... NO HICE NADA. SÓLO ESTOY INTENTANDO AYUDAR A UN AMIGO.
¡ASÍ QUE TE JODAN! NO NECESITO NADA DE ESTO. SOY UN PERIODISTA. TENGO MIS PROPIOS CONTACTOS. ¡TE VERÉ LUEGO!
NO PUEDES ESCAPAR DE ESTO.
¡QUÍTAME LA MANO DE ENCIMA!
TÚ ENVIASTE LA FOTO. YA NO PUEDES CAMBIARLO. TE COGERÁN Y TE VIGILARÁN HASTA QUE CREAN QUE TODO ESTÁ LIMPIO. AFORTUNADAMENTE PARA TI, AHORA ESTÁS RODEADO POR LOS MEDIOS, ASÍ QUE TENDRÁN QUE SER MÁS DISCRETOS QUE NORMALMENTE.

VAYA.
MENUDO FOLLÓN, TÍO.
ES MUCHO PARA ASIMILAR, LO SÉ.
DÉJAME MOSTRARTE CÓMO SALIR DE AQUÍ. PUEDES IRTE A CASA Y PENSAR EN ELLO. PERO SI VES ALGO SOSPECHOSO Y PIENSAS QUE NECESITAS AYUDA, LLÁMAME.
Y SOBRE TODO, NO LLAMES A LA POLICÍA...
TMP LIMITED HOLDINGS L.L.C.
TERENCE FITZGERALD
DIRECTOR OF ACQUISITIONS AND LIQUIDATIONS
555-627-1996
tfitzgerald@mcf.com
TAMBIÉN ESTÁN EN ESTO.

Sigue: SECRETOS DESVELADOS.